

Lieferschein

2NJ
1824736



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

91019561

M8375

Kundenr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80770234/24.09.2020

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4896
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 26/09/2020
Firma:

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

18274605
5010684964

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
235,624 KG 2 215,424 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	215,424 KG		4.896 ST

Packliste:

- 2 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
- 4.896 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
- 2 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH LEMBACHER STR. 1 D-71720 OBERSTENFELD	Date / Data 24-SEP-2020
---	----------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto ZNJ-EC-1824736
--	---

Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319
--	---

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no	Terminal reference / Numero di dossier 0220091112429
	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. TMP-TNW-120172	Customer's reference / Riferimenti del cliente
	Terminal of arrival / Terminal di destinazione BARI	Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	2	PLE	PARTS PARTS		500.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm x cm = 2.050m ³ 0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 512.50	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 500.0
---	---	---

Special consignments / Richieste particolari	
Special instructions / Istruzioni particolari	Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT contact within 7 days after delivery. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente S.P.A.
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello SET 2020	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)